

**PRODUKTSPEZIFIKATION / PRODUCT SPECIFICATION**  
**CAHIER DES CHARGES / especificação do produto /**  
**especificación del producto / produkto specifikacija /**



Version 03 / 25.09.2019

Hauspizza klein / Housepizza small / pizza maison petit / casa pizza pequeña / pizza de casa pequena / namo picos maža | 340 g

Artikelbezeichnung/article description/nom du produit/nombre del producto/nome do produto/produkto pavadinimas

Hauspizza klein	DE	Gewicht Gramm/ weight in grams/ poids en grammes/ peso en gramos/ peso em gramas/ svoris gramais [per Stk./pcs]	340
Housepizza small	GB		
pizza maison petit	FR		
casa pizza pequeña	ES		
pizza de casa pequena	PT		
namo picos maža	LT	tiefgefroren/frozen/surgelée/congelado/užšalęs	

Artikelnummer/item number/numéro d'article/número de artículo/número do item/pozicijos numeris	Verpackung /packaging		Verpackung /packaging	
	Stk./Pcs	No.	Stk./Pcs	No.
	5	7231	10	7121

Zolltarif-Nr./customs tariff number/Numéro du tarif douanier/número de arancel aduanero/número de tarifa alfandegária/muitų tarifo numeris (KN-Code)	19059080
--	----------



<b>Produktinformation</b>	Hefeteig, Tomaten, Käse, Schinken, Salami, Champignons, Pfefferoni, Paprika, Oregano
<b>Product Information</b>	Pastry, tomatoes, cheese, ham, salami, mushrooms, pepperoni, peppers, oregano
<b>Information sur le produit</b>	pâte à levure, tomates, fromage, jambon, salami, champignons, poivrons, le paprika, origan
<b>Información del producto</b>	Masa de levadura, tomates, queso, jamón, salami, champiñones, pepperoni, pimientos, orégano
<b>Informações sobre o produto</b>	massa de levedura, tomate, queijo, presunto, salame, cogumelos, calabresa, pimentão, orégano
<b>Produkto informacija</b>	mielių tešla, pomidorai, sūris, kumpis, salami, grybai, pipirai, pipirai, raudonėliai

Lager-und Transportbedingungen/ storage and transportation/ Les conditions de stockage et de transport/ almacenamiento y transporte/ armazenamento e transporte/ sandėliavimas ir transportavimas	-18°C
---	-------

Mindesthaltbarkeitstage bei -18°C/day minimum shelf life at -18 ° C/Jours de durabilité minimale/ días de vida útil mínima/ minimalios galiojimo dienos	270 [Tage/days]
---	--------------------

Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren./ Do not refreeze after defrosting./ Ne pas recongeler après décongélation./ No congelar de nuevo después de descongelar./ Não congelar novamente após descongelar./ Po atšildymo vėl negalima užšaldyti.

**PRODUKTSPEZIFIKATION / PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES / especificação do produto /  
especificación del producto / produkto specifikacija /**



Version 03 / 25.09.2019

Hauspizza klein / Housepizza small / pizza maison petit / casa pizza pequeña / pizza de casa pequena / namo picos maža | 340 g

<b>Chargennummer/ batch number/ numéro de lot/ número de lote/ partijos numeris</b>	Produktionsdatum/ date of production/ année/ Fecha de producción/ data de produção/ gamybos data
<b>Verwendungszweck/ usage/ usage/ uso/ naudojimo</b>	nicht verzehrfertig - vor dem Verzehr durcherhitzen / not ready for consumption - heat up before eating / par la chaleur avant de consommer - pas prêt à la consommation / No está listo para el consumo - calentar antes de comer / não está pronto para o consumo - aqueça-se antes de comer / nėra paruoštas vartojimui - pašildykite prieš valgant
<b>Backanleitung</b>	Im Backrohr bei 230-250°C bei Ober- & Unterhitze für 11-13 Minuten backen. Im Pizzaofen mit entsprechendem Programm backen.
<b>Backing instruction</b>	Bake in the oven at 230-250°C with upper and lower heat for 11-13 minutes. Bake in the pizza oven with the appropriate programme.
<b>instructions de cuisson</b>	Cuire au four traditionnel à 230-250°C pendant 11-13 minutes, Cuire le produit dans le four Pizza&Baguette selon le programme correspondant.
<b>instrucción de respaldo</b>	Hornee en el horno a 230-250 ° C con calor superior e inferior para 11-13 minutos. Hornee en el horno de pizza con el programa apropiado.
<b>instrução de apoio</b>	Asse no forno a 220-250° C com calor superior e inferior para 11-13 minutos. Bake no forno de pizza com o programa apropriado.
<b>parama</b>	Kepkite orkaitėje 230-250° C temperatūroje viršutine ir apatine šiluma 11-13 min .Pakeiskite picos krosnyje su atitinkama programa.

**Zutaten/ ingredients/ ingrédients/ ingredientes/ ingredientes/ Pagalbinės medžiagos**

<b>Zutaten / DE</b>	WEIZENMEHL, Wasser, KÄSE, Tomaten, Toastschinken (Schweinefleisch, Wasser, Speisesalz, Konservierungsstoffe: Natriumnitrit; Stabilisatoren: Triphosphat, Diphosphat; Dextrose, Zucker, natürliches Aroma, Antioxidationsmittel: Natriumascorbat, Rosmarinextrakt; Würze, Gewürzextrakte), Salami (Schweinefleisch, Rindfleisch, Speck, Speisesalz, Konservierungsstoff: Natriumnitrit; Dextrose, Rote Beete Extrakt, WEIZENFASER, Gewürze, Antioxidationsmittel: Natriumascorbat, Rosmarinextrakt; Gewürzextrakte, Pflanzenfaser (Kartoffel), Rauch), Pfefferoni (Pfefferoni, Branntweinessig, Speisesalz, Säuerungsmittel (Citronensäure), Festigungsmittel (Calciumchlorid)), Champignons, Paprika, Backmittel (Backtriebmittel (Dinatriumdiphosphat, Natriumhydrogencarbonat), WEIZENMEHL, WEIZENMALZMEHL, WEIZENSAUERTEIG getrocknet, Emulgator (Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren), Zucker, WEIZENGLUTEN, Enzyme), Hefe, Sonnenblumenöl, Zucker, Speisesalz jodiert, Oregano getrocknet, Maltodextrin, Karotten, Zwiebeln, Pastinaken, Knoblauch, Gewürze   * Ohne Gentechnik hergestellt gemäß Codexrichtlinie "Gentechnikfreie Produktion". Kontrolle durch agroVet GmbH
---------------------	--

<b>ingredients / GB</b>	WHEAT FLOUR, water, cheese (Gouda), tomatoes, Toast ham (pork, water, table salt, preservatives: sodium nitrite; stabilisers: triphosphate, diphosphate; dextrose, sugar, natural flavouring, antioxidants: sodium ascorbate, rosemary extract; seasoning, spice extracts), Salami (pork, beef, bacon, table salt, preservative: sodium nitrite; dextrose, red beet extract, WHEAT FIBRE, spices, antioxidants: sodium ascorbate, rosemary extract; spice extracts, plant fibre (potato) smoke), Chilli peppers (chilli peppers, spirit vinegar, salt, acidifier (citric acid), thickener (calcium chloride)), Mushrooms, sweet pepper, Baking agent (raising agent (disodium diphosphate, sodium hydrogen carbonate), malted wheat extract, wheat flour, emulsifier (mono- and diglycerides of fatty acids), sugar, wheat gluten, enzymes), yeast, sunflower oil, sugar, iodised salt, oregano dried, maltodextrin, carrots, onions, parsnips, garlic, spices   * Produced without the use of genetic engineering in accordance with the Codex guideline "GMO-free production". Controlled by agroVet GmbH
-------------------------	---

**PRODUKTSPEZIFIKATION / PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES / especificação do produto /  
especificación del producto / produkto specifikacija /**



Version 03 / 25.09.2019

Hauspizza klein / Housepizza small / pizza maison petit / casa pizza pequeña / pizza de casa pequena / namo picos maža | 340 g

**Zutaten/ ingredients/ ingrédients/ ingredientes/ ingredientes/ Pagalbinės medžiagos**

**ingrédients / FR**

FARINE DE BLÉ, Eau, Fromage (gouda), Tomates, Jambon blanc (viande de porc, eau, sel de table, conservateurs : nitrites de sodium, stabilisateurs : triphosphate, diphosphate ; dextrose, sucre, arôme naturel, antioxydant : ascorbate de sodium, extrait de romarin ; épices, extraits d'épices), Salami (viande de porc, viande de bœuf, lard, sel de table, conservateur : nitrite de sodium : dextrose, extraits de betteraves rouges, FIBRES DE BLÉ, épices, antioxydant : ascorbate de sodium, extraits de romarin ; extraits d'épices, fibres végétales (pommes de terre), fumée), poivron (poivron, vinaigre d'alcool, sel, acidifiant (acide citrique), épaississant (chlorure de calcium)), Champignons, Paprika, Adjuvant (bicarbonate de sodium (diphosphate disodique, hydrogénocarbonate de sodium), farine de malt de blé, farine de blé, émulsateur (monoglycéride et diglycéride d'acides gras), sucre, gluten de blé, enzymes), Levure de boulanger, Huile de tournesol, sucre, Sel iodé, Origan séché, maltodextrine, carottes, oignons, panais, ail, épices | \* Fabriqué sans OGM conformément à la directive du code "Production sans OGM". Contrôlé par la Société agroVet GmbH

**ingredientes / ES**

HARINA DE TRIGO, agua, queso (Gouda), tomates, jamón de york (carne de porcino, agua, sal de mesa, conservantes: nitrito sódico; estabilizadores: trifosfato, difosfato, dextrosa, azúcar, aroma natural, antioxidante: ascorbato de sodio, extracto de romero; especias, extractos de especias), salami (carne de porcino, carne de vacuno, tocino, sal de mesa, conservante: nitrito sódico, dextrosa, extracto de remolacha, FIBRAS DE TRIGO, especias, antioxidante: ascorbato sódico, extracto de romero, extracto de especias, fibras vegetales (patata), ahumado), pepperoni (pepperoni, vinagre de alcohol, sal, acidificante (ácido cítrico), espesante (cloruro de calcio)), champiñones, pimiento, sustancias de panificación (gasificantes (difosfato disódico, bicarbonato sódico), harina malteada de trigo, harina de trigo, emulgente (mono y diglicéridos de ácidos grasos), azúcar, gluten de trigo, enzimas), levaduras, aceite de girasol, azúcar, sal yodada, orégano seco, maltodextrina, zanahoria, cebolla, chirivías, ajo, especias | \* Elaborado sin transgénicos según la directiva del código "producción sin transgénicos" Controlado por agroVet GmbH

**ingredientes / PT**

FARINHA DE TRIGO, Água, Queijo (Gouda), Tomate, Presunto tostado (carne de porco, água, sal de mesa, conservantes: nitrito de sódio; estabilizadores: trifosfato, difosfato; dextrose, açúcar, aromatizante natural, antioxidantes: ascorbato de sódio, extrato de alecrim; tempero, extratos de especiarias), Salame (carne de porco, carne de vaca, bacon, sal de mesa, conservante: nitrito de sódio; dextrose, extrato de beterraba vermelha, FIBRA DE TRIGO, especiarias, antioxidantes: ascorbato de sódio, extrato de alecrim; extratos de especiarias, fumo de fibra vegetal (batata)), Pimentas chili (pimentas chili, vinagre de álcool, sal, acidificante (ácido cítrico), espessante (cloreto de cálcio)), Cogumelos, Pimento doce, Agente de cozedura (levedante (difosfato dissódico, hidrogenocarbonato de sódio), extrato de trigo maltado, farinha de trigo, emulsionante (mono e diglicéridos de ácidos gordos), açúcar, glúten de trigo, enzimas), levadura, Óleo de girassol, Açúcar, Sal iodado, Orégãos secos, maltodextrina, cenouras, cebolas, pastinagas, alho, especiarias | \* Produzido sem o recurso à engenharia genética, de acordo com as orientações do Codex "Produção sem OGM". Controlo realizado pela agroVet GmbH

**Pagalbinės medžiagos / LT**

KVIETINIAI MILTAI, Vanduo, Sūris („Gouda“), Pomidorai, Skrudintas kumpis (jautiena, vanduo, stalo druska, konservantai: natrio nitritas, stabilizatoriai: trifosfatas, difosfatas; dekstrozė, cukrus, natūralūs kvapikliai, antioksidantai: natrio askorbatas, rozmarino ekstraktas: pagardai, prieskonių ekstraktai), Saliamis (kiauliena, jautiena, stalo druska, konservantas: natrio nitritas; dekstrozė, raudonųjų burokėlių ekstraktas, KVIETIŲ PLUJOŠTAS, prieskoniai, antioksidantas: natrio askorbatas, rozmarinų ekstraktas; prieskonių ekstraktai, augalinio pluošto (bulvės) dūmai), Čili pipirai (Čili pipirai, spiritinis actas, druska, rūgštinis (citrinų rūgštis), tirštinis (kalcio chloridas)), Grybai, Saldieji pipirai, Kepimo medžiaga (kildinančioji medžiaga (dinatrio difosfatas, natrio hidrokarbonatas), salyklo kviečių ekstraktas, kvietiniai miltai, emulsiklis (riebiųjų rūgščių mono- ir digliceridai), cukrus, kviečių glutenas, enzimai), Mielės, Saulėgrąžų aliejus, Cukrus, Juoduota druska, Džiovintas paprastasis raudonėlis, maltodekstrinas, morkos, svogūnai, paprastieji pastarnokai, česnakas, prieskoniai | \* Gagaminta nenaudojant genų inžinerijos metodų pagal „Codex“ „Gamyba be GMO priedų“ gaires. Prižiūri „agroVet GmbH“

**PRODUKTSPEZIFIKATION / PRODUCT SPECIFICATION**  
**CAHIER DES CHARGES / especificação do produto /**  
**especificación del producto / produkto specifikacija /**



Version 03 / 25.09.2019

Hauspizza klein / Housepizza small / pizza maison petit / casa pizza pequeña / pizza de casa pequena / namo picos maža | 340 g

Zusatzstoffe/ additives/ additifs/ aditivos/ aditivos/ priedai
DE: Backtriebmittel(Natriumhydrogencarbonat, Dinatriumdiphosphat), Emulgator (Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren), Konservierungsstoff(Natriumnitrit), Stabilisator(Triphosphate, Diphosphate), Antioxidationsmittel(Natriumascorbat, Rosmarinextrakt), Säuerungsmittel(Citronensäure), Festigungsmittel(Calciumchlorid)
GB: raising agent (disodium diphosphate, sodium hydrogen carbonate), emulsifier (mono- and diglycerides of fatty acids), preservative: sodium nitrite, stabilisers: triphosphate, diphosphate, antioxidants: sodium ascorbate, rosemary extract
FR: bicarbonate de sodium (diphosphate disodique, hydrogénocarbonate de sodium), émulateur (monoglycérine et diglycérine d'acides gras), conservateur : nitrite de sodium, stabilisateurs : triphosphate, diphosphate, antioxydant : ascorbate de sodium, extrait de romarin
ES: gasificantes (difosfato disódico, bicarbonato sódico), emulgente (mono y diglicéridos de ácidos grasos), conservante: nitrito sódico, estabilizadores: trifosfato, difosfato, antioxidante: ascorbato de sodio, extracto de romero
PT: levedante (difosfato dissódico, hidrogenocarbonato de sódio), emulsionante (mono e diglicéridos de ácidos gordos), conservante: nitrito de sódio, estabilizadores: trifosfato, difosfato, antioxidantes: ascorbato de sódio, extrato de alecrim
LT: kildinančioji medžiaga (dinatrio difosfatas, natrio hidrokarbonatas), emulsiklis (riebiųjų rūgščių mono- ir digliceridai), konservantas: natrio nitritas, stabilizatoriai: trifosfatas, difosfatas, antioksidantai: natrio askorbatas, rozmarino ekstraktas

Bakteriologie/ bacteriology/ bactériologie/ bacteriología/ bacteriologia/ bakteriologija	Richtwert/ reference value/ référence/ referencia/ referència/ nuoroda	Warnwert/ warning value/ valeur d'avertissement/ valor de advertencia/ valor de aviso/ įspėjamoji vertė
Escherichia coli [KbE*/g]	100	1 000
Staphylokokkus [KbE*/g]	100	1 000
Bacillus cereus [KbE*/g]	50	1 000
Salmonella	---	n.n.** in 25 g
Listeria monozytogenes [KbE*/g]	---	100

\* KbE: Koloniebildende Einheiten/ forming units/ unités formant des colonies/ unidades formadoras de colonias/ unidades formadoras de colônias/ kolonijas sudarančių vienetų

\*\* nicht nachweisbar/ not detectable/ indétectable/ no detectable/ não detectável/ nenustatoma

Nährwertangaben/ Nutritional values/ information nutritionnelle/ información nutricional/ informação nutricional/ mitybos informacija	Brennwert-Energie/ energy/ énergie/ energía/ energia/ energija [kJ]	820,0
	Brennwert-Energie/ energy/ énergie/ energía/ energia/ energija [kcal]	195,0
	Fett/ fat/ graisse/ grasa/ gordura/ riebalai [g]	6,3
(durchschnittlich pro 100 Gramm-errechnet/ average per 100 grams-is calculated/ moyenne par 100 grammes-calculé/ Se calcula el promedio por 100 gramos/ média por 100 gramas - é calculada/ apskaičiuojamas vidutinis 100 gramų kiekis)	gesättigte Fettsäuren/ Saturated fatty acids/ graisses saturées/ ácidos grasos saturados/ ácidos graxos saturados/ sočiųjų riebalų rūgščių [g]	3,1
	Kohlenhydrate/carbohydrates/hydrates de carbone/ carbohidratos/ hidratos de carbono/ angliavandenių [g]	25,0
	davon Zucker/ of which sugars/ dont sucres/ de que azúcar/ de açúcar/ cukraus [g]	2,5
	Eiweiß/ protein/ protéine/ proteína/ baltymas [g]	9,6
	Salz/ salt/ sel/ sal/ sal/ druska [g]	1,5
	Broteinheiten(BE)/ bread units/ unités glucidiques/ unidades de pan/ unidades de pão/ duonos vienetai	2,1

**PRODUKTSPEZIFIKATION / PRODUCT SPECIFICATION**  
**CAHIER DES CHARGES / especificação do produto /**  
**especificación del producto / produkto specifikacija /**



Version 03 / 25.09.2019

Hauspizza klein / Housepizza small / pizza maison petit / casa pizza pequeña / pizza de casa pequena / namo picos maža | 340 g

	enthält/ contains/ contient/ contiene/ contém/ yra	enthält nicht/ does not contain/ ne contient pas/ no contiene/ não contém/ nėra	Spuren von/ traces of/ des traces de/ trazas de/ traços de/ pėdsakai
Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse/ gluten-containing cereal/ les céréales contenant du gluten/ cereal que contiene gluten/ cereal contendo glúten/ glitimo turintys grūdai	X		
Krebstiere u. - erzeugnisse/ Creatures/ Crustacés/ mariscos/ marisco/ kiaukutiniai		X	
Eier u. - erzeugnisse/ eggs/ œufs/ huevos/ ovos/ kiaušiniai		X	
Fisch u. - erzeugnisse/ fish/ poisson/ pez/ peixe/ Žuvys			X
Erdnüsse u. - erzeugnisse/ peanuts/ cacahuètes/ miseria/ amendoim/ riešutai		X	
Soja u. - erzeugnisse/soy/soja/soja/soja/sojos		X	
Milch u. - erzeugnisse/milk/lait/Leche/leite/pieno	X		
Schalenfrüchte u. Erzeugnisse/ shell fruits/ fruits peler/ frutos de cáscara/ frutos de casca/ lukštų vaisiai		X	
Sellerie u. - erzeugnisse/ celery/ céleri/ apio/ aipo/ salierai		X	
Senf u. - erzeugnisse/ mustard/ moutarde/ mostaza/ mostarda/ garstyčios		X	
Sesamsamen u. - erzeugnisse/ sesame seeds/ graines de sésame/ semillas de sésamo/ sementes de gergelim/ sezamo sėklos		X	
Schwefeldioxid und Sulfite/sulfite/sulfite/ sulfito/ sulfito/ sulfitas (<10 mg/kg)		X	
Lupine und -erzeugnisse/ lupine/ lupin/ lupina/ tremçoço/ lubinai		X	
Weichtiere und -erzeugnisse/ molluscs/ mollusques/ moluscos		X	

<b>Kennzeichnung/ food labeling/ L'étiquetage des aliments/ etiquetado de alimentos/ rotulagem de alimentos/ maisto produktų ženklınimas</b>
<b>DE:</b> gemäß Verordnung (EU) Nr. 1169/2011 idgF Information der Verbraucher über Lebensmittel (LMIV)
<b>GB:</b> In accordance with Regulation (EU) No 1169/2011 as amended by the Consumer Information on Food (LMIV)
<b>FR:</b> conformément au règlement (UE) no. 1169/2011 que l'information modifiée aux consommateurs (LMIV)
<b>ES:</b> De conformidad con el Reglamento (UE) no 1169/2011, modificado por la Información para el consumidor sobre alimentos (LMIV)
<b>PT:</b> Em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 1169/2011, com a redação que lhe foi dada pela Consumer Information on Food (LMIV)
<b>LT:</b> Pagal Reglamentą (ES) Nr. 1169/2011 su pakeitimais, padarytais Vartotojų informacija apie maistą (LMIV)

**PRODUKTSPEZIFIKATION / PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES / especificação do produto /  
especificación del producto / produkto specifikacija /**



Version 03 / 25.09.2019

Hauspizza klein / Housepizza small / pizza maison petit / casa pizza pequeña / pizza de casa pequena / namo picos maža | 340 g

**Logistische Daten/logistic data/Les détails logistiques/datos logísticos/dados logísticos/logistikos duomenis**

<b>Nr. 7231</b>		<b>GTIN / EAN</b>		<b>9120016372319</b>	
<b>Verkaufseinheit (EVE)/ sales unit/ par article/ Unidad de ventas/ Unidade de vendas/ pardavimo vienetas</b>					
5 Stück pro Beutel/pieces bag/Pièces sac/bolsa de piezas/saco de peças/maišelis					
<b>Nettogewicht</b> Verkaufseinheit (EVE)/net weight sales unit/Poids net par article/unidad de ventas de peso neto/unidade de vendas de peso líquido/gryno svorio pardavimo vienetas				1700 g	
<b>Tara-Verpackung/ tare-packaging/ tare-conditionnement/ tara-embalaje/ tara-acondicionamento/ tara-pakavimas</b>				10 g	
<b>Bruttogewicht</b> Verkaufseinheit (EVE)/gross weight sales unit/Poids brut par article/unidad de ventas de peso bruto/unidade de vendas de peso bruto/bruto svorio pardavimo vienetas				1710 g	
Beutel u. Stück pro PVC-Kiste/Bag and Piece per PVC crate/Sacs et pièce par boîte de PVC/Bolsa y pieza por caja de PVC/Saco e peça por caixa de PVC/Krepšys ir gabalas po PVC dėžė				Beutel/Bag 10	Stk/pcs 50
PVC Kisten u. Stück pro Palette/PVC crates and Piece per pallet/Boîtes et pièce en PVC par palette/Cajas y piezas de PVC por palet/Caixas de PVC e peça por paleta/PVC dėžės ir gabalas po padėklą				Kisten/Boxes 16	Stück/pcs 800
Abmessungen PVC Kiste/dimensions PVC crate/Boîte Dimensions PVC/dimensiones de caja de PVC/caixa de PVC/matmenys PVC dėžė				Länge/length 600	Breite/width 400
				Höhe/height 410	
				2700 g	
Abmessungen Europalette mit PVC Kisten/dimensions Europalette with PVC crates/Dimensions Euro palettes avec des boîtes en PVC/Dimensiones Europalette con cajas de PVC/Dimensões Europalette com caixas de PVC/matmenys Europalette su PVC dėžėmis				Länge/length 1200	Breite/width 800
				Höhe/height 2008	
<b>Bruttogewicht</b> Palette/gross weight palette/Poids brut par palette/paleta de peso bruto/paleta de peso bruto/bruto svorio paletė				341,8	

<b>Nr. 7121</b>		<b>GTIN / EAN</b>		<b>9120016371213</b>	
<b>Verkaufseinheit (EVE)/ sales unit/ par article/ Unidad de ventas/ Unidade de vendas/ pardavimo vienetas</b>					
10 Stück pro Karton/pieces carton/Pièces carton/piezas de cartón/caixa de peças/dėžutės					
<b>Nettogewicht</b> Verkaufseinheit (EVE)/net weight sales unit/Poids net par article/unidad de ventas de peso neto/unidade de vendas de peso líquido/gryno svorio pardavimo vienetas				3400 g	
<b>Tara-Verpackung/ tare-packaging/ tare-conditionnement/ tara-embalaje/ tara-acondicionamento/ tara-pakavimas</b>				439 g	
<b>Bruttogewicht</b> Verkaufseinheit (EVE)/gross weight sales unit/Poids brut par article/unidad de ventas de peso bruto/unidade de vendas de peso bruto/bruto svorio pardavimo vienetas				3839 g	
Beutel u. Stück pro Karton/Bag and Piece per carton/Sacs et pièce par carton/Bolsa y pieza por caja/Saco e peça por Embalagem/Krepšys ir gabalas vienoje dėžutėje				Beutel/Bag 2	Stk/pcs 10
Karton und Stück pro Palette/cartons and Piece per pallet/cartons et pièce par palette/Cajas y piezas por palet/caixas e peça por paleta/dėžutės ir gabalas vienai padėklai				Karton/cartons 84	Stück/pcs 840
Abmessungen Karton/dimensions carton/dimensions du carton/dimensiones del cartón/caixa de dimensões/matmenų dėžutė				Länge/length 295	Breite/width 285
				Höhe/height 275	
Abmessungen Europalette/dimensions Europalette/Dimensions Euro palettes/Dimensiones Europalette/Dimensões Europalette/matmenys Europalette				Länge/length 1200	Breite/width 800
				Höhe/height 2008	
<b>Bruttogewicht</b> Palette/gross weight palette/Poids brut par palette/paleta de peso bruto/paleta de peso bruto/bruto svorio paletė				347,48	

**PRODUKTSPEZIFIKATION / PRODUCT SPECIFICATION  
CAHIER DES CHARGES / especificação do produto /  
especificación del producto / produkto specifikacija /**



Version 03 / 25.09.2019

Hauspizza klein / Housepizza small / pizza maison petit / casa pizza pequeña / pizza de casa pequena / namo picos maža | 340 g

<b>Verpackung/emballage/embalaje/balsa/Embalar/emballage</b>
Die Primärverpackung entspricht der VO (EG) 1935/2004 idgF und VO (EG) 2023/2006 sowie VO (EG) 10/2011 der über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.
The primary packaging complies with Regulation (EC) No 1935/2004 and (EC) No 2023/2006 EC and Regulation (EC) No 10/2011 concerning plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs.
L'emballage primaire correspond à la VO à venir (CE) 1935/2004 tel que modifié, et VO à venir (CE) 1935/2004 et le règlement (CE) 10/2011 sur les matériaux et objets en matière plastique, qui sont destinés à entrer en contact avec la nourriture.
El embalaje primario cumple con los Reglamentos (CE) No 1935/2004 y (CE) No 2023/2006 CE y el Reglamento (CE) No 10/2011 sobre materiales plásticos y artículos destinados a entrar en contacto con productos alimenticios.
A embalagem primária está em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1935/2004, com o Regulamento (CE) n.º 2023/2006 e com o Regulamento (CE) n.º 10/2011 relativo aos materiais e objectos de matéria plástica destinados a entrar em contacto com os géneros alimentícios.
Pirminė pakuotė atitinka Reglamentą (EB) Nr. 1935/2004 ir (EB) Nr. 2023/2006 EB ir Reglamentą (EB) Nr. 10/2011 dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais.

<b>GVO Erklärung/GMO declaration/déclaration OGM/declaración GMO/declaração GMO/GMO deklaracija</b>
Das Produkt unterliegt keiner Kennzeichnungspflicht gemäß den EU-Verordnungen 1829/2003/EG und 1830/2003/EG zur Kennzeichnung und Rückverfolgbarkeit von genetisch veränderten Lebens- und Futtermitteln.
The product is not subject to any labeling requirement under EU Regulations 1829/2003 / EC and 1830/2003 / EC on the labeling and traceability of genetically modified food and feed.
Le produit non soumis à l'étiquetage conformément à la réglementation de l'UE 1829/2003 / CE et 1830/2003 / CE sur l'étiquetage et la traçabilité des denrées alimentaires et aliments pour animaux génétiquement modifiés.
El producto no está sujeto a ningún requisito de etiquetado según los Reglamentos de la UE 1829/2003 / EC y 1830/2003 / EC en cuanto al etiquetado y trazabilidad de alimentos y piensos modificados genéticamente.
O produto não está sujeito a qualquer requisito de rotulagem ao abrigo dos Regulamentos da UE 1829/2003 / CE e 1830/2003 / CE sobre a rotulagem e rastreabilidade de alimentos para consumo humano e animal geneticamente modificados.
Produktui netaikomi jokie ženklinimo reikalavimai pagal ES reglamentus 1829/2003 / EB ir 1830/2003 / EB dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų ženklinimo ir atsekamumo.

\*Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. Es ersetzt alle vorangegangenen Versionen. Ausgegebene Versionen unterliegen nicht dem Änderungsdienst.  
 \*This document has been created electronically and is valid without signature. It replaces all previous versions. Issued versions are not subject to the change service.  
 \*Ce document a été préparé par voie électronique et est valide sans signature. Elle remplace toutes les versions précédentes. Versions émises non sujet au changement de service.  
 \* Este documento ha sido creado electrónicamente y es válido sin firma. Reemplaza todas las versiones anteriores. Las versiones emitidas no están sujetas al servicio de cambio.  
 \* Este documento foi criado eletronicamente e é válido sem assinatura. Substitui todas as versões anteriores. As versões emitidas não estão sujeitas ao serviço de alteração.  
 \* Šis dokumentas sukurtas elektroniniu būdu ir galioja be parašo. Jis pakeičia visas ankstesnes versijas. Išduotos versijos nekeičiamos.

<b>Pizza&amp;Baguette GmbH</b> Mühlehen 2 4681 Rottenbach Tel.: +43 7732 3866 Fax: +43 7732 38665 <b>www.pizza-baguette.at</b>	 <b>Version 03</b>	erstellt von*	Datum
		<b>Adnan Dizdarevic</b>	25.09.2019
		geprüft von	Datum
		<b>Michael Reisinger</b>	25.09.2019
		freigegeben von*	Datum
		<b>Regina Reisinger</b>	25.09.2019